

Merci de contrôler l'état des lieux de votre hébergement et de nous faire un retour sous 24h. Passé ce délai nous considérons que l'inventaire est complet

Por favor controlen el estado de su alojamiento y dígnanos si todo está correcto en las próximas 24h. Pasado este tiempo, consideramos que el inventario que les hemos facilitado está al completo.

Please check the inventory of your accommodation and come back to us within 24h. Then, we'll consider that the inventory is complete.

Bitte überprüfen Sie das Inventar Ihrer Vermietung und kommen Sie zu uns innerhalb von 24 Stunden zurück. Dann werden wir überlegen, dass das Inventar vollständig ist.

**Forfait Ménage : 100 €**

	Quantité	Valeur (Prix Unitaire) Value (Unit Price) Preis (Pro Einheit) Preso (Precio Unitario)
<b>AMENAGEMENT EXTERIEUR / OUTSIDE ARRANGEMENT / AUßERLICHE EINRICHTUNG / INSTALACION EXTERIOR / BUITEN INSTALLATIE</b>		
SUPERFICIE approximative (approximate surface / annähernd Fläche / ongeveer / superficie aproximada)	18m2	X
CHAMBRE : 1 LIT Double (bedroom : 1 double bed / 1 Doppelbett / 1 dubbelbed / cama doble)	1	X
CHAMBRE : 2 LITS Simples (bedroom : 2 single bed / 2 Einzelzimmer / 2 één persoons bed / 2 camas individuales)	1	X
KITCHENETTE + COIN REPAS (kitchen / Küche / keuken / cocina)	1	X
TABLE EXTÉRIEURE ET BANCS (outdoor table+bench / mesa exterior+banco / gartentisch+bank / tuintafel +bank)	1	500 €
PARASOL (parasol / Sonnenschirm / parasol / sombrilla)	1	39 €
CHILIENNE (chilean chair / sillas de playa / Gartenliege / Gartenliege)	2	86 €
LUMIERE EXTERIEURE (exterior light / Aussenlicht / buiten verlichting/luzexterior)	1	45 €
TERRASSE COUVERTE/SEMI-COUVERTE (covert terrace / Schirm Terrasse /overdekt terras / terraza cubierta)	1	3 000 €
<b>VAISSELLE / TABLE-WARE / GESCHIRR / VAJILLA / SERVICE</b>		
ASSIETTES PLATES (plates / Flache teller / platte borden / platos)	6	4 €
ASSIETTES CREUSES (soup plates / Tiefe teller / diepe borden / soperos)	6	4 €
ASSIETTES DESSERTS (dessert plates / Nachtischsteller / dessert borden / platos de postre)	6	3,50 €
ALLUME GAZ (uniquement si plaque de cuisson gaz) (Gas lighter / Gasanzünder / Gasaanstecker/ Encendedor)	1	15 €
BOLS (bowls / Schalen / tazones / kommen)	6	2 €
TASSES-SOUS TASSES (tea cups / Kaffeetassen / koffiekopjes / tazas)	6	2 €
VERRES (glasses / Gläser / glazen / vasos)	6	2 €
GRANDS VERRES (Tall glasses / Grosse Gläser / Groot glas / Vasos grandes)	6	2,50 €
PICHET ( Jug / Krug / kruik / Jarra )	1	5,00 €
PLAT CREUX (hollow platter / Tiefe Platte / diepe schaal / plato hueco)	1	9 €
PLAT OVALE (oval platter / Ovale Platte / ovale schaal / plato oval)	1	9 €
SALADIER (salad bowl / Salatschüssel / diepe kom /ensaladera )	1	8 €
FOURCHETTES (forks / Gabeln / vorken / tenedores)	6	2 €
CUILLERES A SOUPE (table spoons / Suppelöffel / soeplepels / cucharas sopera)	6	2 €
CUILLERES A CAFE (teaspoons / Kaffeelöffel / koffielepels / cucharillas)	6	2 €
CUILLERE EN BOIS (wooden spoon / Löffel aus Holz / lepel in hout / cuchara de madera)	1	3 €
COUTEAUX ( knives / Messer / messen / cuchillos )	6	3 €
COUTEAU A DECOUPER (carving knife / Vorschnittmesser / vleesmes / cuchillo para trinchar)	1	4 €
PETIT COUTEAU A DECOUPER (small carving knife / Klein Vorschnittmesser / klein vleesmes / pequeño cuchillo para trinchar )	1	4 €
EPLUCHE LEGUME (peel knife for vegetables / Gemüseschaeeler / schiller / cuchillo para pelar)	1	2 €
LOUCHE (soup ladle / Suppenkelle / soeplepel / cucharon)	1	3 €
ECUMOIRE (skimmer / Schaumlöffel / schuimspaan / espumadera)	1	4 €
COUVERT A SALADE (salad servers / Salatbesteck / saladebestek / cubiertos de ensalada)	1	2 €
SPATULE EN BOIS (wooden spatula / Spachtel aus Holz / spatel in hout / espátula en madera)	1	2 €
OUVRE BOITE (tin opener / Dosenöffner / blikopener / abrelatas)	1	2 €
TIRE BOUCHON (corkscrew / Korkezieher / kurkentrekker / sacacorchos)	1	3 €
PLANCHE A DECOUPER (trencher / Schneidebrett / snijplank / tabla para cortar)	1	8 €
DESSOUS DE PLAT (mat / Untersätze / onderleggers / salvamanteles)	1	3 €
PLAT A FOUR (ovenplatter / Ofenplatte / ovenschaal / bandeja de horno)	1	9 €
POELE (rying pan / Pfanne / braadpan / sartén)	1	17 €
CASSEROLES (saucepans / Töpfe / kookpan / cacerolas )	4	13 €
FAITOUT + COUVERCLE (cooking pot + cover / Schmortopf + Deckel / stoempot + deksel / olla)	1	27 €
ESSOREUSE A SALADE salad wringer / Salat Trockenschleuder / salade swierder / escumidor)	1	5 €
PASSOIRE (strainer / Küchensieb / zeef / tamiz)	1	4 €
<b>MENAGE / HOUSE EQUIPMENT / AUSSTATTUNG / COSAS INTERIOR / HUISHOUD</b>		
PAILLASSON (doormat / Fuss-Mate / vloermat / felpudo)	1	3 €
BASSINE (basin / Wasserbecken / wasbak / palangana)	1	5 €
SEAU (bucket / Eimer / emmer / cubo)	1	4 €
POUBELLE (dustbin / Mülleimer / vuilnisbak / cubo de la basura)	1	15 €
PELLE-BALAYETTE (Handbrush / Kehrschaufel / Stoffershovel / recogedor y escobilla)	1	3 €
BALAI (broom / Besen / bezem / escoba)	1	4 €
BALAI BROsse (scrubbing-bruch / Scheuerbesen / schuurborstel / escoba)	1	4 €
SERPILLERE (floor-cloth / Scheuertuch / dweil / bayeta)	1	2 €
CINTRES (hangers / Kleiderbügel / kleeerhanger / perchas)	8	2 €
SECHOIR ETENDOIR (rier / Trockenständer / droogrek / tenderete de ropa)	1	18 €
EGOUTTOIR A VAISSELLE (dish drainer / Geschirrabtropfbrett / afdruiprek / escurreplatos)	1	5 €
<b>ELECTROMENAGER / HOUSEHOLD APPLIANCE / ELEKTROHAUSHALTSGERAET / APARATOS ELECTRICOS / ELECTRA-APPARATEN</b>		
MICRO-ONDES GRILL (microwave grill / Microofen / micro ondas con grill)	1	183 €
CLOCHE À MICRO ONDES (campana de microonda /microwave's bell / klok micro golf oven / Mikrowelle Glockel)	1	1,50 €
REFRIGERATEUR (fridge / Kühlschrank / koelkast / frigorifico)	1	305 €
PLAQUE DE CUISSON (hob / Kochplatten / kookplaten / placas eléctricas)	1	260 €
CAFETIERE ELECTRIQUE (coffee machine / Kaffeekanne /koffiemachine / cafetera)	1	39 €
GRILLE PAIN (toaster / Brotröster / broodrooster / Tostador)	1	54 €
<b>COUCHAGE / BEDKIT / BETTWÄSCHE / ROPA DE CAMA / BEDLINNEN</b>		
COUVERTURES / COUETTES (blankets/ decken / deken / mantas )	3	25 €
OREILLERS (pillows / Kopfkissen / hoofdkussen / almohadas)	5	5 €
<b>DIVERS / OTHER THINGS / ANDERS / OTRAS COSAS / OVERIGE</b>		
CHAUFFAGE (heater / Heizung / verwarming / calefaccion)	1	82 €
TÉLÉVISION 50 cm (television / fernsehen / televisie / televisión)	1	300 €
TÉLÉCOMMANDE (remote/ fernbedienung / afgelegen / remoto)	1	15 €
EXTINCTEUR (fire extinguisher / Feuerlöscher / brandblusapparaat/ extintor)	1	60 €